



Accident

Une jeune fille retrouvée huit jours plus tard dans sa voiture

page D6



Avion

Deux morts dans un écrasement à Lanaudière

page D7

Superman, 1952-2004

Christopher Reeve est décédé dimanche des suites d'un arrêt cardiaque

Associated Press
MOUNT KISCO, N. Y.

Superman est mort. L'acteur américain Christopher Reeve, qui avait interprété le personnage à quatre reprises et qui était devenu complètement infirme en 1995 à la suite d'une chute de cheval, est décédé dimanche à l'âge de 52 ans.

Incarnation du super-héros américain, il est mort des suites d'un arrêt cardiaque survenu samedi à son domicile new-yorkais, a annoncé son agent, Wesley Combs. Depuis, il était dans le coma et a succombé entouré des siens. L'acteur était soigné depuis une semaine au Northern Westchester Hospital pour une escarre gravement infectée, complication courante chez les personnes paralysées.

Né le 25 septembre 1952, Christopher Reeve, fils d'un professeur et d'une journaliste, a fait preuve très tôt d'une véritable fascination pour le théâtre. À 15 ans, il entre à la Williamstown Playhouse, l'un des plus célèbres théâtres d'été des États-Unis, tout en menant parallèlement des études à la Princeton Day School.

En 1978, il sera choisi parmi 200 acteurs pour jouer «Superman» de Richard Donner: en un film, il deviendra une star mondiale connue.

Dans les années qui suivent, l'homme à l'imposante stature (1,93 m) et aux yeux bleus se glisse à nouveau à deux reprises dans la peau de Superman, alias Clark Kent, journaliste timide et maladroit, adaptation au grand écran de la bande dessinée américaine.

Amoureux transi de sa belle collègue, Lois Lane, Superman se transforme pour sauver la planète, avec cette scène d'anthologie où l'acteur se change dans une cabine téléphonique, troquant son imperméable de reporter pour le costume bleu et rouge marqué du «S» de Superman.

Le succès de ses premières aventures entraîne la réalisation des deux suites: «Superman II» (1979) et «Superman III» (1982), toutes deux réalisées par Richard Lester. Un quatrième film «Superman IV» (1987) sera réalisé par Sidney J. Furie. Lors de chaque tournage, il insiste pour réaliser ses propres cascades.

Alors que sa carrière risquait d'être marquée à jamais par ce personnage hors normes, Christopher Reeve a toujours su lui insuffler de l'humour, tout en tentant de jouer d'autres rôles pour «échapper à la cape», comme il disait.

En 1981, il tourne aux côtés de Michael Caine dans «Piège mortel» de Sydney Lumet, et incarne un religieux italien lié à la mafia dans «Monsignore» de Frank Perry.

Dans les années 1980, il joue tour à tour dans «Les Bostoniennes» (1984) de James Ivory, «The Aviator» (1984) de



Sur cette photo prise en 1993, on voit l'acteur Christopher Reeve et son épouse Dana Morosini, alors que l'interprète de Superman pouvait encore se déplacer normalement.



En mai 1995, Christopher Reeve (qu'on voit ici avec son épouse Dana) s'est brisé le cou dans une chute de cheval, ce qui l'a rendu paraplégique.

Georges Miller, «Anna Karénine» (1985) de Simon Langton et «La Rue» de Jerry Schatzberg. Mais il ne connaîtra jamais un succès équivalent à celui de Superman.

Il se brise le cou

En mai 1995, l'acteur se brise le cou dans une chute de cheval survenue lors d'une compétition équestre en Virginie. Devenu tétraplégique, il militera depuis pour la cause des personnes handicapées.

Paralysé du cou aux pieds depuis son accident et privé de sensibilité, l'acteur ne pouvait plus quitter son fauteuil roulant et était contraint d'utiliser un respirateur artificiel.

Après des années d'efforts, Christopher Reeve avait entrepris en 1999 un programme de rééducation à base de stimulations répétées des muscles. En 2002, il avait retrouvé la sensibilité au toucher et à la douleur, et pouvait bouger les doigts, les articulations et les jambes. Il pouvait aussi se passer du respirateur pendant des périodes de plus en plus longues.

Malgré son immense handicap, il avait renoué avec le cinéma en 1998, en jouant dans un remake de «Fenêtre sur cour» d'Alfred Hitchcock, où il interprétait le rôle d'un homme paralysé en fauteuil roulant qui assiste au meurtre de l'un de ses voisins.

«J'avais peur qu'en jouant seulement avec ma voix et mon visage, je ne puisse pas communiquer de manière suffisamment efficace pour raconter l'histoire», avait-il confié. «Mais j'ai été surpris de découvrir que si je me concentrais vraiment et laissais les pensées arriver, alors elles se lisent sur mon visage.»

L'acteur avait eu un fils (Matthew, 25 ans) et une fille (Alexandra, 21 ans) de Gae Exton, cofondatrice d'une agence de mannequin, qu'il avait rencontrée à Londres lors du tournage de «Superman». Leur liaison avait duré sept ans. Il avait ensuite épousé Dana Morosini, avec qui il aura passé ses derniers instants. Ils ont eu un fils, Will, âgé de 12 ans.

Aurore sera tourné en partie au Village québécois d'antan



Jean-Pierre Boisvert
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Le film de Luc Dionne, «Aurore l'enfant martyr», sera tourné en partie au Village québécois d'antan à Drummondville.

C'est ce que La Tribune a appris hier de source fiable. La nouvelle sera confirmée bientôt, en fait aussitôt que sera signée l'entente officielle liant la compagnie de production et la direction du VQA, ce qui devrait se faire cette semaine.

Et une autre production cinématographique, celle-là provenant de la Californie, a délégué récemment des experts en repérage qui ont pris plus de 400 photos en vue d'un tournage qui aurait lieu en 2005. Les négociations pourraient conduire dans ce cas-ci à une entente qui serait vraisemblablement signée en avril prochain.

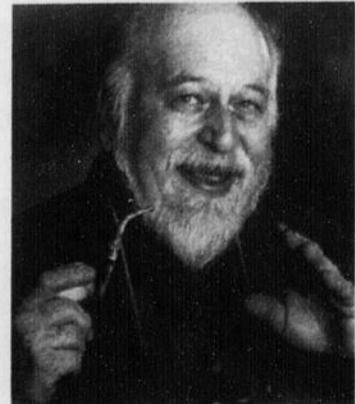
Il faut croire que la venue récente d'une équipe déléguée par Steven Spielberg au Village québécois d'antan a su attirer l'attention de certains réalisateurs de films à caractère historique.

En effet, une équipe de production canado-américaine est venue, il y a quelques semaines, tourner des scènes extérieures pour le compte d'une production conjointe de Turner Network Television (TNT) et de DreamWorks Entertainment, en vue de la diffusion d'une série américaine l'été prochain intitulée «Into The West».

Spielberg, le producteur exécutif de cette série de 12 heures, s'était fait représenter par le coproducteur David Rosemont, de Calgary, pour le tournage au VQA.

Rappelons qu'une jeune drummondvilloise, Maude Lauzon-Villiard, est venue bien près de décrocher le rôle principal de «Aurore l'enfant martyr» dans le cadre d'un concours qui a finalement été remporté par Marianne Fortier. C'est Serge Postigo qui jouera le rôle du père et Stéphanie Lapointe, la lauréate de Star Académie 2004, interprétera la mère biologique de la petite Aurore.

Osez le Livre
Salon du livre de l'Estrie
du 14 au 17 octobre 2004
Adultes : 4,00 \$, Aînés : 3,00 \$, Étudiants : 2,00 \$
Infos : (819) 563-0744
courriel : salonestrie@globetrotter.net
www.salonlivredelestrie.net
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Stationnement gratuit



Conteur, historien, comédien, dramaturge et communicateur
Jean-Claude Germain parrain d'honneur, vous invite au salon... et « Osez le livre »!

Cahier publicitaire à lire le jeudi 14 octobre dans La Tribune

50 ANNIVERSAIRE
École secondaire de Bromptonville

Cinéma maison

Après la guerre, la patrouille



Sonia Sarfati
ssarfati@lapresse.ca
Collaboratrice

Pas question de risquer les foudres des Trekkies et Trekkers. Après le spécial *Star Wars* - et le visionnement de la trilogie et la découverte du rétrovisionisme selon Lucas (la dernière scène de *Return of the Jedi* passera en ce sens à l'histoire... mais on laisse aux fans le soin de la découvrir et de hurler tout leur soul) - il fallait faire un spécial *Star Trek*. Youpi, non? D'autant plus que l'occasion étant multiple, elle fait la larvonne.

D'abord, la sortie de la première saison originale dans un boîtier de plastique qui fera le bonheur des collectionneurs (il ressemble à un «tricorder»)... pendant quelques minutes, ou tant qu'il s'agira de le placer en évidence dans la DVDthèque : l'effet est spectaculaire. Mais quand vient le temps de la manipulation, disons qu'il risque d'y avoir du désenchantement dans l'air.

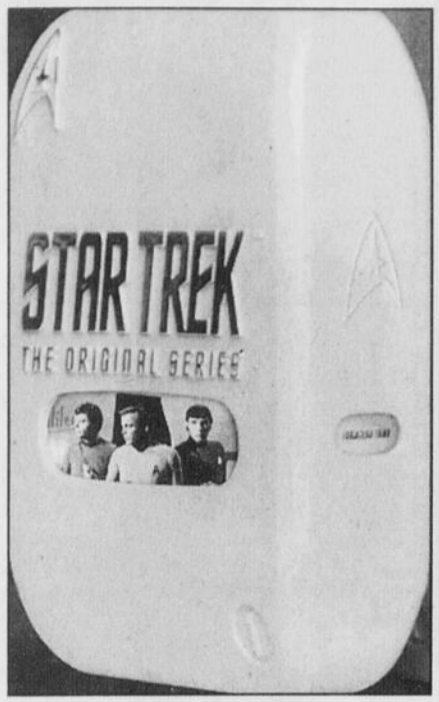
Enfin, passons... à l'important: les 29 épisodes (de qualité inégale: on se cherchait encore!) qui ont été diffusés en 1966-1967, dont le transfert est de qualité appréciable. La chance de revoir des moments exceptionnels, tels *The Enemy Within* et *The City on the Edge of Forever*. Le dernier des huit disques offre quantité de suppléments vraiment passionnants: on revient sur les deux pilotes qui ont été réalisés (dommage de ne pas les avoir dans le coffret!), on fouille les origines de la série (entre autres par l'intermédiaire d'une entrevue réalisée avec Gene Roddenberry en 1988), on écoute les réflexions de Leonard Nimoy sur Spock (il évoque ses deux essais, *I Am Not Spock* et *I Am Spock*) et celles de William Shatner sur... les chevaux, etc.

Parlant de Shatner, donc du capitaine James T. Kirk, la sortie de *Star Trek: Generations*, où le légendaire personnage trouve la mort, est à souligner. L'un des moins bons longs métrages *Star Trek*, avec son intrigue alambiquée et forcée. Mais la collaboration entre les deux grands capitaines, Picard et Kirk, vaut le détour. Même si les auteurs de l'intrigue se sont attirés les foudres des Trekkies: pour certains, tuer Kirk méritait la peine de mort. Et des menaces en ce sens ont été envoyées aux auteurs.

Réaction exagérée? Il faut voir le documentaire *Trekkies 2* pour... pas

comprendre, mais se rendre compte que tels excès sont très plausibles. Denise Crosby (Tasha Yar dans la première saison de *The Next Generation*) y traque les Trekkies à travers la planète. Infiltré des conventions en France, en Australie, en Serbie, en Angleterre, etc. Ça fait rire... et ça fait peur, aussi. Mais c'est absolument fascinant.

Finalement, pour prolonger le voyage là où la main de l'homme n'a vraiment jamais mis le pied, même dans *Star Trek*: la suite des péripéties vécues dans le Delta Quadrant par le capitaine Janeway et son équipage, dans *Star Trek: Voyager - Season Four*. Où l'on assiste au départ de Kes et à l'arrivée très contestée de Seven of Nine, la *babe borg* qu'interprète la sculpturale (et sculptée) Jeri Ryan. Encore matière à discussion! Décidément, *Star Trek*, c'est tout un monde (à explorer?)!



Star Trek: The Original Serie - Season One

★★★(★)

Série télévisée de science-fiction créée par Gene Roddenberry. Avec William Shatner, Leonard Nimoy, DeForest Kelley.

Star Trek: Generations

★★(★)

Science-fiction de David Carson. Avec Patrick Stewart, Jonathan Frakes, Brent Spiner, William Shatner.

Trekkies 2

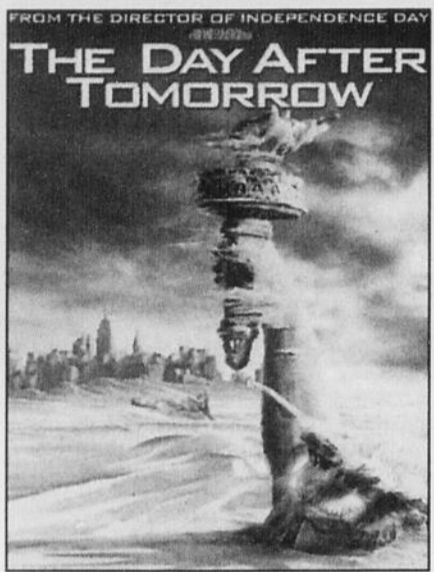
★★★(★)

Documentaire de Roger Nygard. Avec Denise Crosby.

Star Trek: Voyager - Season Four

★★★

Série télévisée de science-fiction créée par Rick Berman, Michael Piller, Jeri Taylor. Avec Kate Mulgrew, Robert Beltran, Jeri Ryan, Tim Russ, Robert Picardo.



Le jour d'après

★★

(V.O.: The Day After Tomorrow). Science-fiction de Roland Emmerich. Avec Dennis Quaid et Jake Gyllenhaal. Sortie: 12 oct.

Quand un gamin regarde défiler le générique d'un film d'effets spéciaux et n'a pour seul commentaire: «Bon, ben... c'était plat», on se met à refaire confiance aux proverbes - dont celui qui veut que la vérité sorte de la bouche des enfants. Il en va ainsi de *The Day After Tomorrow*, orgie d'effets spéciaux très réussis (à part les loups, qui semblent constituer une difficulté particulière pour les animateurs virtuels) au service d'un scénario d'une insignifiance rare - où même le gamin ci-haut mentionné n'a pas trouvé réponses à ses questions. Sa mère, n'en parlons pas! L'histoire est celle d'une fin du monde due aux changements climatiques, fruits de la pollution. Bonne idée par les temps (!) qui courent. Mais la bonne idée mal traitée (ou maltraitée?) ne fait pas une bonne histoire. Comme le dit le collègue Marc-André Lussier: «Un autre chef-d'oeuvre tourné à Montréal!»

Deux amis d'enfance se livrent à des jeux d'enfants même s'ils ont passé le temps des poupées et des ours en peluche. Résultat: une surenchère de défis, une relation pas nette où les protagonistes n'osent aller plus loin que l'amitié amoureuse alors que, visiblement, autre chose les travaille. Les jeux n'en deviennent que plus risqués alors que les enjeux, eux, se font plus flous (en tout cas, pour le spectateur). Il en va ainsi de *Jeux d'enfants* de Yann Samuell, qui serait en fait un nom d'emprunt de Jean-Pierre Jeunet. Il est vrai que ce long métrage présente, sur le plan esthétique, un air de parenté avec *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain*. Mais si Jeunet il y a dans cette démarche, on comprend qu'il n'ait pas tenu à l'afficher. Parce que si l'idée de départ est sympathique, contrairement à celle d'*Amélie Poulain*, elle ne mène nulle part.

Tante Helen

★★

(V.O.: Aunt Helen) Comédie dramatique de Gary Marshall. Avec Kate Hudson, John Corbett, Joan Cusack. Sortie: 12 oct.

Sacrée Kate Hudson! Après une apparition remarquée dans *Almost Famous*, la voilà qui accumule les mauvais choix. Que l'on se rappelle (attention, ça peut faire mal!) du *Divorce*, d'*Alex and Emma* ou encore de *How to Lose a Guy in 10 Days*. Elle n'a pas été mieux conseillée pour *Raising Helen*, comédie dramatique qui nage entre deux eaux où, jolie fille branchée oeuvrant dans le milieu new-yorkais de la mode (où il faut avoir de longues dents et de longues jambes mais pas trop de coeur ailleurs qu'à l'ouvrage), elle hérite des trois enfants de sa soeur, morte dans un accident avec son mari. On devine qu'elle trouvera là la voie de vraies affaires (pas dans le sens monétaire du terme) et même l'amour - qui se pointera rapidement sous les traits du séduisant John Corbett, qui semble décidément avoir un faible pour les filles manière *Sex and the City!*

The Mother

★★★(★)

Drame de Roger Michell. Avec Anne Reid, Daniel Craig, Kathryn Bradshaw. En anglais avec possibilité de sous-titres français. Sortie: 12 oct.

Une femme d'âge mûr redécouvre sa sexualité entre les bras d'un homme qui pourrait être son fils - et qui est en fait l'amant de sa fille. Serait-ce le scénario original de *Something's Gotta Give* (avec Keanu Reeves et Diane Keaton), par la suite «hollywoodienement» édulcoré? Du tout! C'est celui du troublant et étonnant *The Mother*, du réalisateur britannique Roger Michell. Et la précision «britannique» est importante: le travail de Michell (que l'on a connu pour les plus commerciaux *Nothing Hill* et *Changing Lanes*) emprunte ici la voie suivie par plusieurs de ses compatriotes, dont Ken Loach. Qui est la voie de la mesure, de la justesse de ton, de la non concession. En cela, il faut aussi remercier le scénariste Hanif Kureishi: il a fourni matière à justesse. Bref, ils n'ont pas fait preuve d'oisiveté - qui, on le sait, est la mère de tous les vices.

Jeux d'enfants

★★(★)

Comédie romantique de Yann Samuell. Avec Guillaume Canet et Marion Cotillard. Sortie: 12 oct.

Appréciation

Chef d'oeuvre: ★★★★★
Très bon: ★★★★★
Bon: ★★★
Passable: ★★
À éviter: ★

Une occasion en or de découvrir des jeunes talents d'ici



Pierrette-Hélène Roy
pierrette-helene.roy@lapresse.ca
SHERBROOKE

Il n'a que 26 ans et, pourtant, il a des ambitions très vastes.

Des ambitions pour lui d'abord, bien sûr, mais aussi pour les autres jeunes qui, comme lui, ont envie de se faire connaître.

André Marcotte est né à Asbestos, est diplômé de l'École de théâtre de Saint-Hyacinthe, suit des cours de chant et de danse et a assumé, depuis sa formation en théâtre, toutes sortes d'expériences en chant, en jeu et en animation.

Or, c'est justement parce qu'il est

conscient que dans la vie, il a eu jusqu'à maintenant des chances incroyables et qu'il a fait des rencontres enrichissantes qu'il veut partager sa bonne fortune avec d'autres et mettre en valeur des jeunes qui, comme lui, souhaitent avoir une scène pour se faire connaître.

Retour d'ascenseur

C'est ainsi qu'il a mobilisé, pour les 14 et 17 octobre, la petite salle de 200 places du Vieux Clocher de Sherbrooke, et qu'il y produira deux spectacles, offerts sous le thème *Découvrir*, au cours desquels il sera entouré de jeunes artistes de la région ou d'ailleurs.

«C'est, pour moi, qui ai eu jusqu'à maintenant des chances extraordinaires, comme un retour d'ascenseur à l'endroit des jeunes de moins de 30 ans. Parce que je suis conscient que, dans la vie, il n'y a pas que les concours et que les opportunités pour les jeunes de se faire valoir ne sont pas si nombreuses que cela. Et je prétends qu'il ne faut pas

attendre d'avoir 50 ans pour le faire.»

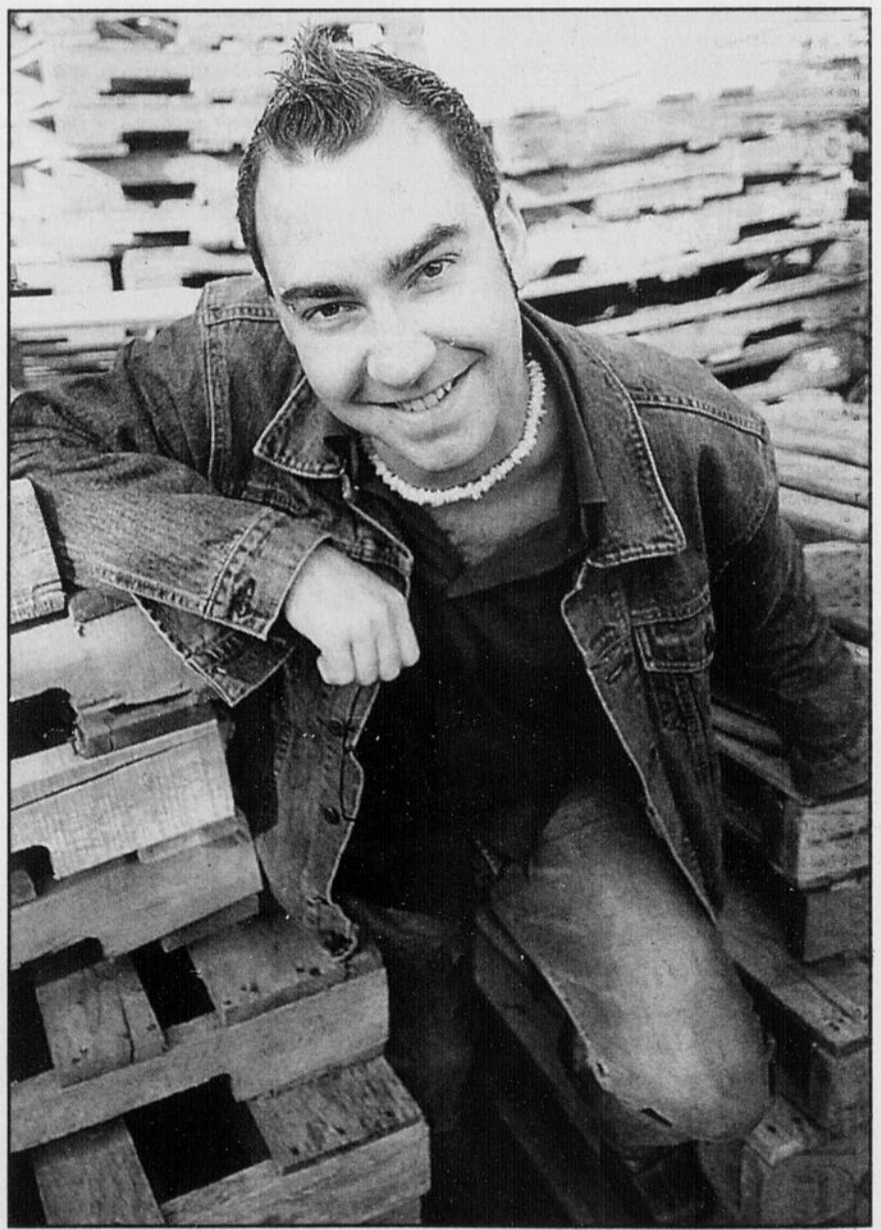
André Marcotte ne veut leurrer personne: il reconnaît que le premier exercice, mené le jeudi 14 octobre, a comme tout premier objectif de lui permettre de se faire valoir lui-même mais il souhaite, dans la même foulée, faire aussi connaître d'autres jeunes qui, comme lui, aspirent à pratiquer ce métier.

C'est ainsi que pour cette première prestation, il sera entouré de Marylène Hains, originaire de Victoriaville, de Kim Taschereau, qui vient de Trois-Rivières et d'un autre jeune dont le nom reste à confirmer.

Tous les quatre, accompagnés d'un pianiste et d'une choriste, se produiront en duo et en solo dans des répertoires variés.

De belles découvertes

Si la première expérience est concluante, et pour le chanteur-producteur, elle le sera dans la mesure où le public



Imacom, Jocelyn Riendeau
Originaire d'Asbestos, André Marcotte veut partir à la découverte de jeunes talents de chez nous et faire partager ses découvertes avec le grand public. C'est dans cet esprit qu'il organise pour les 14 et 17 octobre, au Vieux Clocher de Sherbrooke, le spectacle *Découvrir*.

sera conscient d'avoir fait de belles découvertes, elle sera suivie d'une autre prestation qui mettra à contribution d'autres artistes.

«Ce concept, c'est mon bébé, ex-

pliquera Marcotte. C'est sûr, je veux chanter et je serai très présent dans le premier spectacle. Mais pour les autres, je veux m'effacer pour laisser toute la place aux autres talents qui veulent se faire connaître.»

Homme-orchestre dans l'organisation de ce projet, il assume l'ensemble de toute la logistique, de la pose d'affiches à la mise en circulation des billets en passant par la promotion et par la mise en scène de tout le spectacle. André Marcotte se lance dans cette aventure avec toute la fougue de la jeunesse, avec une certaine témérité tempérée par un travail acharné et un solide sens de l'organisation.

«Quand on veut avoir une grande vie, il faut avoir de grands projets. Or, je me dis que je préfère avoir des regrets que des remords!»

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

LES CHORISTES (v.o.f.) (G) GÉRARD JUGNOT
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h20

TAXI (v.f.) JIMMY FALLON / QUEEN LATIFAH EN ATTENTE
1h05 - 3h50 - 7h10 - 9h30

LES LUMIÈRES DU VENDREDI SOIR (v.f.) (G)
BILLY BOB THORNTON / TIM MCGRAW
12h50 - 3h50 - 6h55 - 9h30

TROUVE TA VOIX (v. française) (G) HILARY DUFF
12h55 - 3h35 - 7h00 - 9h15

L'ÉTÉ AVEC LES FANTÔMES (v.o. française) (G)
12h45 - 2h30 - 4h15

GANG DE REQUINS (v.f.) (G) FILM D'ANIMATION
1h15 - 3h25 - 6h55 - 9h15

CE QU'IL RESTE DE NOUS (v.o.f.) (G)
12h50 - 2h25 - 4h10 - 7h05 - 9h20

ÉCHELLE 49 (v. française) (G) J. TRAVOLTA / J. PHOENIX
1h05 - 3h45 - 6h55 - 9h30

LES AIMANTS (v.o.f.) (G) DE YVES P. PELLETIER
ISABELLE BLAIS / SYLVIE MOREAU
1h10 - 3h40 - 7h05 - 9h25

ELLES ÉTAIENT CINQ (v.o. française) (13+)
1h20 - 3h20 - 7h05 - 9h20

L'OUBLI (v. française) (G) JULIANNE MOORE
1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h25

MÉMOIRES DE SEPTEMBRE (v. française) (G)
7h10 - 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

Prochain spectacle

Les Productions Kléos
ZONE
12 octobre à 20 h

Desjardins energie 1061 La Tribune

820-1000 www.centreculturelshd.com

GALAXY Sherbrooke
4204 boul. Bertrand-Fabi
821 9999
galaxycinemas.com

Semaine du 8 au 14 octobre 2004

A SHARK'S TALE (G)
Vendr. au lundi: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35
Mardi au jeudi: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35

TROUVE TA VOIX (G)
Vendr. au lundi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 30
Mardi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 30

L'OUBLI (G) (G)
Vendr. au lundi: 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 30
Mardi au jeudi: 15 h 30, 19 h, 21 h 30

LES AIMANTS (G)
Vendr. au lundi: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35
Mardi au jeudi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35

VIENS VOIR PAPA (13 ans +)
Vendr. au lundi: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 40
Mardi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 40

GANG DE REQUIN (G)
Vendr. au lundi: 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h, 21 h 30
Mardi au jeudi: 15 h 30, 19 h, 21 h 30

LA FILLE DU PRÉSIDENT (G)
Vendr. au lundi: 12 h 45, 18 h 45
Mardi et mercr.: 15 h 45, 18 h 45
Jeudi: 15 h 45

ELLES ÉTAIENT CINQ (13 ans +)
Vendr. au lundi: 12 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40
Mardi au jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40

ÉCHELLE 49 (G) (G)
Vendr. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 19 h, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 40, 19 h, 21 h 35

THE FORGOTTEN (G) (G)
Vendr. au lundi: 15 h 55, 21 h 40
Mardi au jeudi: 21 h 40

LES LUMIÈRES DU VENDREDI SOIR (G)
Aucun laissez-passer accepté
Vendr. au lundi: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25
Mardi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25

LES CHORISTES (G)
Vendr. au lun.: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 19 h 05, 21 h 35
Mardi au jeudi: 15 h 35, 19 h 05, 21 h 35

TAXI (VF)
Aucun laissez-passer accepté
Vendr. au lundi: 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25, 19 h, 21 h 40
Mardi au jeudi: 15 h 25, 19 h, 21 h 40

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 La rencontre de la Lune avec Jupiter sur le premier décan de la Balance vous plongera dans un certain climat d'abondance et vous incitera à faire les choses en grand! Ce mardi d'octobre pourrait même se montrer assez généreux à votre endroit. Les démarches audacieuses seront parfaitement indiquées. C'est le temps d'aller chercher ce que vous avez toujours désiré...

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Vous n'avez absolument rien à perdre en lançant une proposition à quelqu'un. Si cela ne l'intéresse pas, au moins vous le saurez. Le dialogue sera capable de dissiper une tension ou de dénouer une impasse. Alors n'hésitez pas à aborder les autres et à discuter franchement. La vie au foyer peut également être une source de joie actuellement.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Votre contribution est essentielle, même si les autres oublient parfois de le mentionner. Ce n'est donc pas le temps de vous éloigner d'un groupe ou de vous désintéresser d'un projet communautaire. Les petites modifications peuvent avoir davantage d'impact en profondeur à long terme que les transformations radicales et subites.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Cette veille de Nouvelle Lune Éclipse en Balance peut vous démontrer que tout le monde n'est pas aussi respectueux que vous le souhaitez. Le comportement de certaines personnes sera susceptible de vous agacer ou de vous blesser. Mais il ne servira à rien de vous fâcher. Mieux vaudra ignorer ceux qui vous importunent et rechercher la compagnie de quelqu'un qui vous comprend.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 La rencontre de la Lune et de Jupiter au début du Signe de la Balance vous permettra d'obtenir de meilleurs résultats que ceux auxquels vous vous attendiez (et d'autant plus si votre anniversaire se situe en janvier). Vous pourrez également jouer le rôle de meneur de foule, tandis que l'influence que vous exercez sur autrui arrive à un point culminant.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Laissez le temps à une démarche de porter fruit avant de vous lancer dans une autre direction. Il ne sert à rien d'essayer une multitude de choses en même temps; en en faisant trop, vous ne pourrez pas évaluer correctement quelles tentatives correspondent à quels résultats. En procédant calmement et minutieusement, un projet connaîtra le succès désiré.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 En arrivant en Balance, face au Bélier, la Lune rencontre aujourd'hui Jupiter, et cette conjonction aura pour effet d'amplifier les événements. Il peut y avoir de l'exagération dans l'air! Si vous parvenez à ne pas agir sous le coup de l'impulsivité, le bilan de votre journée ne devrait pas vous décevoir. L'abondance jupiterienne pourrait se traduire en surprise généreuse.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 En ce mardi, vous allez probablement devoir modifier légèrement votre programme afin de venir en aide à quelqu'un. Toutefois, le service que vous consentez à rendre vous procurera un profond sentiment de bien-être et engendra des conséquences heureuses. Il est également possible de tisser des liens cordiaux avec des amis ou parents d'un de vos proches.

du 21 MAI au 21 JUIN
 La Lune quitte un Signe dit incompatible avec le votre pour faire son entrée en Balance, soit un autre Signe d'Air. Par conséquent, les tensions et les tracés qui vous accablaient hier se dissiperont tout naturellement, cédant la place à un climat plus détendu. Rassurez-vous, le commentaire qui vous tourmente n'était pas chargé de sens négatif que vous lui attribuez.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 La Lune en Balance n'est pas votre meilleure alliée. Les avis divergents de plusieurs personnes peuvent finir par vous énerver. Il est impossible d'obtenir l'unanimité, alors en ce mardi, prenez les commentaires des autres avec un grain de sel et faites les choses comme bon vous semblera. En cas d'incertitude, fiez-vous surtout à votre intuition.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Votre influence positive permettra sans doute à quelqu'un d'éviter de commettre une faute regrettable. Toutefois, il vaudra mieux ne pas lui dicter la marche à suivre car cela pourrait provoquer l'effet inverse. Formulez humblement de simples suggestions et appuyez-vous sur votre expérience passée pour fournir des exemples. Et... employez la première personne du singulier.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Des personnes qui ne vous intéressent guère risquent de vous solliciter, soit sur le plan personnel ou dans votre domaine professionnel. Bien qu'il soit désagréable de devoir rejeter autrui, ne passez pas par quatre chemins. Expliquez-leur franchement et aimablement que ce qu'ils ont à offrir ne vous convient pas. Vous n'êtes pas responsable de la façon dont ils réagiront...

Éphémérides

C'est le 12 octobre 2004.
 2001 - À Hamilton, la GRC arrête Abdallah Ouzghar, un ex-Montréalais recherché par la France pour terrorisme.
 2000 - Dans le port d'Aden, un canot pneumatique piégé éperonne le destroyer américain Cole, tuant 17 marins; à Ramallah, en Cisjordanie, deux militaires israéliens sont mis à mort par des Palestiniens en furie. - Le Chinois Gao Xingjian, exilé en France, gagne le Nobel de littérature.
 1999 - Au Pakistan, le militaire Pervez Musharraf renverse le premier ministre Nawaz Sharif. - Un garçon né à Sarajevo est déclaré par l'ONU six milliardième humain sur la Terre.
 1998 - Le prix Nobel de médecine est décerné aux Américains Robert Furchgott, Louis Ignarro et Ferid Murad, pour leur travail sur le rôle du monoxyde d'azote dans le système cardiovasculaire.
 1996 - À Québec, la chute du funiculaire reliant la rue Petit-Champlain à la terrasse Dufferin fait deux morts.
 1993 - La Cour constitutionnelle d'Allemagne donne son accord à la ratification du traité de Maastricht sur l'Union européenne.
 1990 - À Boston, Kodak est condamné à verser 900 millions \$ US à Polaroid pour viol de brevet sur la photographie instantanée.
 1984 - Une bombe de l'IRA fait cinq morts dans un hôtel de Brighton; la première ministre Margaret Thatcher, qui était visée, en réchappe.
 1975 - Le pape Paul VI canonise l'Irlandais Oliver Plunkett, exécuté par les protestants en 1681.
 1964 - L'armée prend le Sud-Vietnam, renversant un premier général, Nguyen Khanh.
 1962 - Le premier ministre de l'Inde, Jawaharlal Nehru, ordonne à l'armée de chasser les Chinois, à la frontière avec le Tibet.
 1960 - À l'ONU, l'orateur philippin ayant dénoncé le joug soviétique en Europe, Nikita Khrouchtchev tape sur son pupitre avec son soulier; le président de l'Assemblée générale, Frederick Boland, brise son maillet en tentant de calmer le débat.
 1945 - Les Alliés dissolvent le Parti national-socialiste (nazi), en Allemagne occupée.
 1942 - Victoire des Américains sur les Japonais à Guadalcanal, dans le Pacifique.
 1934 - Pierre II devient roi de Yougoslavie après l'assassinat à Marseille de son père, Alexandre Ier.
 1925 - En Syrie, un soulèvement éclate contre l'occupant français.
 1919 - Naissance de l'as pilote de chasse canadien Robert Allen Kipp, à Kamloops, Colombie-Britannique. Il récoltera 12 victoires, dont deux au sol.
 1822 - Le Brésil, possession portugaise, proclame son indépendance.
 1492 - Parties le 3 août de Palos, près Cadix, la Santa Maria, la Pinta et la Nina, les caravelles de Christophe Colomb, arrivent à l'île Gunahani dans les Lucayes, aujourd'hui les Bahamas. Ils sont nés un 12 octobre.
 Le chef du Labour et premier ministre anglais James Ramsay MacDonald (1866-1937)
 Le compositeur anglais Ralph Vaughan Williams (1872-1958)
 Le peintre Guido Molinari, à Montréal (1933)

Le mot perdu

SONS ET BRUITS - Un mot de 9 lettres

T	R	E	N	N	O	T	N	E	M	E	C	U	O	D
I	N	F	R	A	S	O	N	B	R	E	M	I	R	R
U	F	U	O	L	P	E	R	C	A	N	T	O	C	E
R	O	U	L	E	R	M	R	R	D	S	C	U	R	L
B	I	S	E	H	L	E	Y	E	R	C	A	I	E	I
R	N	M	A	X	L	L	T	T	A	C	S	E	S	N
P	S	U	E	A	E	O	E	O	L	L	S	N	O	I
R	T	G	R	G	N	O	L	R	U	A	E	R	L	O
E	R	I	E	A	I	D	E	E	E	S	N	O	P	V
U	U	R	N	T	I	S	V	I	U	U	E	C	X	N
H	M	T	A	T	O	G	E	L	G	Q	Q	E	E	E
C	E	S	H	N	E	U	R	L	A	R	I	G	U	R
H	N	S	A	C	A	R	F	E	S	R	A	S	I	H
U	T	N	H	R	E	R	E	F	I	C	O	V	U	O
T	T	O	U	X	N	E	N	T	E	N	D	R	E	M

- | | | | |
|-----------|------------|----------|-----------|
| ACCORD | ELEVER | LEGER | ROTER |
| AHANER | ENTENDRE | MUGIR | ROULER |
| AIGRE | ETOUFFE | MUSIQUE | RUGIR |
| BAS | EXPLOSER | ORAL | SEC |
| BIS | FRACAS | OREILLE | TAC |
| BRUIT | GEMIR | OUIE | TINTER |
| CASSE | GRAVE | OUIR | TOC |
| CHUT | GUEULARD | PERCANT | TONNER |
| CORNE | HAUTE | PLOUF | TOUX |
| DETONANT | HUEES | QUERELLE | TYMPAN |
| DIA | HUER | RALER | VOCIFERER |
| DOUCEMENT | INFRASON | RENVOI | |
| DRELIN | INSTRUMENT | RESONANT | |
| ECHO | LANCER | RIMER | |

Solution du dernier problème : GIBIER

12 octobre 2004

No 717

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

12 octobre 2004

No 724

HORIZONTALEMENT

- Qui concerne le pouvoir central - Capable de.
- Pour mesurer la vitesse du vent.
- Frère jumeau du fondateur légendaire de Rome - Naviguer.
- Monnaie norvégienne - Ensemble des deux fesses - Utile en menuiserie.
- Luettes - Problème.
- Affluent de la Dordogne - Préfixe qui signifie à moitié - Sert à l'étamage des glaces.
- Unités de combat.
- Se servir d'un crayon - Arrose Grenoble.
- Personnel - Incompétente - Appris.
- Insuccès - Exprime le soulagement - Abréviation chrétienne.
- Dit qu'une chose n'existe pas - Qui est satisfaite de son sort.
- Cédé pour un temps - Élimés.

VERTICALEMENT

- D'une manière sauvage.
- Tape sur le système - Démonstratif.
- Habiter - Sert à appeler.

4 Ébrulé - Regarde à la dépense.

- Personne méchante - Personne niaise.
- De minuit à midi - Fils d'Abraham - Marque une liaison.
- Placé plus haut - De même - Vante.
- Robe de magistrat - Qui aime à railler.
- Fortunés - Incendie.
- Un soupçon - Un peu fous - Habitudes.
- Pour protéger un objet - Se parle à Volgograd.
- Action de presser dans ses bras - Possessif.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	C	H	I	N	O	D	E	R	M	E
2	M	E	U	R	S	E	M	O	U	L	E
3	B	R	U	I	T	S	P	I	R	E	
4	R	E	S	U	A	V	E	E	V	E	
5	Y	O	L	E	T	I	T	A	N	E	
6	O	R	E	O	U	T	R	E	E	M	
7	N	E	P	U	R	E	R	L	I		
8	N	I	V	E	L	E	R	E	A	U	X
9	A	L	I	T	E	O	U	E	D	T	
10	I	L	E	M	A	U	S	S	A	D	E
11	R	E	N	T	A	B	L	E	G	U	S
12	E	S	T	E	C	E	R	N	E	R	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Une approche humaine
depuis 1974
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646

Nécrologie

266 MASSAGES
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages chaleureux. 562-3757
MASSAGE et REFLEXOLOGIE
De 16 h à 22 h, lundi au vend.
Les fins de semaine de 10 h à
22 h. GILLES au 569-2472

MASSAGE
Marie-Josée 569-3529
* MASSAGE SUÉDOIS CALIFORNIEN
André 819-346-8786

MASSO GINETTE
Tel: 846-3907, lun. au vend.
MASSOTHÉRAPIE PAUL
Tu veux relaxer?
Appelle. Tél.: 569-9962

POUR LE MEILLEUR ETRE
sur l'eau
Liane 573-5297

306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
SALON JADE CHAISE
disp. pour location. Vous voulez
connaître et essayer les produits
Mary Kay. Appelez au 348-1214

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* 24 HEURES *
Garderie privée. Les Châtaignes, repas
équilibrés, jeux éducatifs, 2 places dis-
ponibles. Mélanie 348-1592; 578-6289

OUVERTURE D'UNE GARDERIE à 73, secteur
universitaire. Tél.: 820-0169

ST-ÉLIE D'ORFORD
Secteur rue Hémond, garderie en
milieu familial en attente d'accré-
ditation du lundi au vend. de
9h45 à 17h30. Kathy 346-4699

310 TRAVAUX DOMESTIQUES
DAME avec expérience ferait en-
retien ménage. 819-565-1294

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER
du lundi au vendredi, avec ex-
périence. Info: 565-5787

312 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT
rés. comm., Ent. E.L. Deauville,
R. Forest, St-Este. 864-0972

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
* AU DÉMÉNAGEMENT SECUR *
Spécial octobre assurances inclu-
sives. Aussi Service de livraison
pour tous. Tél.: 823-3449

318 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
ordre en boule, ordre pour haie,
de champ ou cultivés. Livres ou
posés. Tourbe cultivée. Livres ou
posés. Murs de soutien, patio et
travaux. Estimation gratuite.
Robert Demers 563-5946

320 SERVICES DIVERS
HOMME À TOUT FAIRE peintu-
re, entretien, etc. Estimation
gratuite. 565-4872

HOMME RETRAITÉ ferait tous
genres de réparations. Fer-
mand 868-8534, 578-7552

* MENUISIER D'EXPÉRIENCE *
ferait réparations de tous genres.
Licence: 1824-7544-22.
Tél.: 565-1466

* MENUISIER D'EXPÉRIENCE *
aiderait à faire réparations int. ext.
de tout genre. Tél.: 346-7595

332 ARGENT À PRÊTER
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500\$ remboursable à
62,50\$/semaine. Tél.: 450-776-5558

336 OCCASION D'AFFAIRES
PRÊTS ET SUBVENTIONS DES
gouvernements pour votre
petite entreprise existante ou
nouvelle. 1-800-417-2982

350 SANTÉ
TANNEE DE SOUFFRIR?
Mal de dos, mal de jambe, epau-
le, nerf scapulaire. De 9h à 20h.
Tél.: 822-1301

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
AHI L'OASIS EN PLEINE VILLE!
Bronzage et/ou massage. Une
vraie détente par spécialistes.
RESSENTEZ LA DIFFÉRENCE!
829-2197

356 CROISSANCE PERSONNELLE
Vous voulez en CONNAÎTRE
DAVANTAGE au sujet de la
VISUALISATION ou de la
CONTEMPLATION? 4 rencon-
tres en septembre et octobre.
Contactez-nous au 563-1664.
www.eckankar-francais.org



THÈBERGE Henri
1915 - 2004

À l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 10 octobre 2004, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Henri Thèberge, époux de feu Laurette Dubreuil, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: le JEUDI 14 octobre 2004 de 19 h à 22 h et le VENDREDI 15 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 16 octobre 2004, à 11 h, en l'église St-Philémon et de là au cimetière St-Philémon de Stoke.

Monsieur Thèberge laisse dans le deuil sa conjointe Yvette Lapointe; ses enfants: Lucile (Léo), Carmen, Gilles, Henriette (Richard), Marcel, Roger (Suzanne); ses petits-enfants: Nathalie, Geneviève, David, Caroline, José, Shirley, Marie-Christine, Eugénie, Nadia, Léonie, Vicky et Dominique; il était aussi le grand père de feu Kathleen et de feu Mylène. Il quitte aussi ses arrière-petits-enfants: Coralie, Mykam, Julien, Catherine, Thomas, Richard, Benjamin, Étienne, Mathieu et Emma; ses frères et sœurs: Isabelle (Roland), Aurèle (Madeleine) et Yvon; il était aussi le frère de feu Lucinda. Monsieur Thèberge laisse également ses belles-sœurs: Simone (feu Ovide), Isabelle (feu Royal) et Carmen (feu Gaston); ainsi que ses neveux, nièces, et nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier la famille Lapointe et tout le personnel du 4e étage du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à monsieur Thèberge. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'IUGS, PAVILLON ST-JOSEPH au 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



DUCLOS Gabrielle Tremblay
1915 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 9 octobre 2004, à l'âge de 53 ans, est décédée madame Gabrielle Tremblay, épouse de Jean-Paul Duclos, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: le MARDI 12 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le MERCREDI 13 octobre 2004 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le mercredi 13 octobre 2004, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption au 601, rue St-Michel, Sherbrooke.

Outre son époux, madame Duclos laisse dans le deuil sa fille: Anick (Marc Chouinard); ses petits-enfants: Tommy et Marika Chouinard; ses sœurs: Micheline (Robert Dion), Ginette (Marcel Blanchard), Françoise (Denis Carrier) et Joanne (Denis Cayer); ses beaux-frères et belles-sœurs: Edmond (Solange Leclerc), Maurice (Diane Boudreau), Béatrice (Jacques Bouchard), Denis (Denise Bouchard), Denise (Gilles Gaucher), Gérard (Cécile Desjarlais), Monique (Réjean Léger); elle était aussi la belle-sœur de feu Lise Duclos; elle quitte sa filleule: Taika Duclos; son filleul: Francis Gauthier; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs et tout particulièrement François, ainsi que les deux Monique pour leur attention particulière et leur côté humain lors des soins prodigués à madame Duclos. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS (SOINS PALLIATIFS) au 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



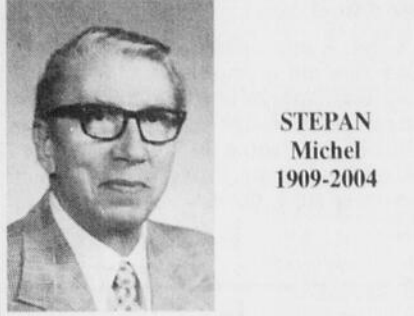
BERGERON Michel
1942 - 2004

À Repentigny, le 9 octobre 2004, est décédé monsieur Michel Bergeron, à l'âge de 62 ans, époux de Raymonde Boisvert, demeurant à Repentigny. Monsieur Bergeron repose au:

Complexe Funéraire Repentigny
Charles E. Rajotte inc.
765, rue Notre-Dame, Repentigny, Québec
Tél.: 450-654-3342

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, à compter de 10 h. Le service religieux sera célébré le jeudi 14 octobre 2004, à 11 h, en l'église de Précieux-Sang au 115, rue Chauveau à Repentigny. Les gens qui désirent rencontrer la famille à Richmond pourront le faire le SAMEDI 16 octobre 2004 de 13 h 30 à 14 h 15 à la:

Salle Paroissiale de l'église Ste-Bibiane
Outre son épouse, monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Martin (Lucie), Ann (Neil) et Lucy; sa petite-fille: Emma; ses frères et sœurs: Laurent (Jane-Ann), Pauline, Gloria (Donat) et Julie (Ken); sa belle-sœur: Rita; sa belle-mère: Rachel Boisvert; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial aux médecins de l'Institut de cardiologie de Montréal et au personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Bergeron. Au lieu des fleurs, des dons à la FONDATION DE L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL seraient grandement appréciés.



STÉPAN Michel
1909-2004

Jeudi le 14 octobre, aura lieu à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, une messe commémorative marquant l'inhumation des cendres du docteur Michel Stépan, autrefois de Sherbrooke.

Né en Ukraine en 1909, le docteur Stépan compléta ses études de médecine en Belgique où il épousa Marie-Jeanne Vekens. De cette union naquirent deux filles Catherine et Marie-Joseph (Mimi). Immigré au Canada en 1951, il fut résident à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de 1951 à 1956. Interniste à Sherbrooke, jusqu'en 1982, très apprécié pour sa compétence et son empathie, il prit alors sa retraite et s'installa à la Résidence L'Amitié à Montréal où sa femme décéda en 1987. Il mourut au Manoir Howard de Vaudreuil le 8 avril dernier, âgé de 94 ans.

Par fidélité à Sherbrooke, il a voulu que ses cendres soient inhumées comme celles de son épouse, au cimetière St-Michel, 635 rue Saint-Michel. Une messe sera célébrée à l'église de sa paroisse, Notre-Dame de l'Assomption, 601 rue Saint-Michel, par monsieur le curé Gingras, jeudi prochain à 11 h. Le docteur Stépan laisse dans le deuil ses 2 filles Catherine Stépan et Mimi Talbot, ses 7 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants, son frère: Constantin en France et plusieurs parents en Ukraine. Catherine et Mimi vous accueilleront à l'entrée de l'église, afin de recevoir vos condoléances.

In mémoriam

BERGERON (M. Michel)
62 ans, Repentigny
DANSEREAU (Mme Gabrielle)
90 ans, Montréal
DUCLOS (Mme Gabrielle)
53 ans, Sherbrooke
FOISY (Soeur Victoire, p.m.)
79 ans, Sherbrooke
GAGNON (Mme Germaine)
78 ans, Sherbrooke
RODRIGUE (M. Roger)
58 ans, Dudswell
STÉPAN (M. Michel)
94 ans, Vaudreuil
ST-ONGE (Bébé Eve)
13 mois, Weedon
THÉBERGE (M. Henri)
89 ans, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



GAGNON Germaine (Tardif)
1926 - 2004

À l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 11 octobre 2004, est décédée madame Germaine Tardif, à l'âge de 78 ans, épouse de René Gagnon, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Le service religieux sera célébré le jeudi 14 octobre 2004, à 11 h, en la Paroisse Nativité-de-Jésus, église St-Jean de Brébeuf sur la rue King O., Sherbrooke.

Outre son époux, madame Tardif Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Fred Simpson), Richard, Jean-Marc (Myriam Prescott); ses petits-enfants: Samuel, Katya, Huber et Thoma Simpson, Elizabeth et Antoine Gagnon; ses sœurs: Liliane (feu Clément Desmarais), Gisèle (feu Emilien Bisson), Madeleine (feu Jean-Marie Gaudreau); elle était aussi la sœur de feu Armand Tardif (Josée), feu Robert Tardif (Rachel), feu Marguerite Tardif (feu Omer Dion). Elle quitte aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'IUGS, pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Gagnon. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'IUGS, PAVILLON ST-JOSEPH au 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR
pour faveur
obtenue.
A.V. 134209

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

TRANSFORMATEURS DE DISTRIBUTION DE TYPE AÉRIEN - APPEL D'OFFRES NO 6937

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 25 octobre 2004 à 14 h.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef Division Approvisionnement

Appels d'offres

Société immobilière du Québec

La présente publication ne constitue pas un avis d'appels d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appels d'offres diffusés par l'intermédiaire du tabillard électronique SÉAO à l'adresse suivante: www.seao.ca

DOSSIER N° 90571503 (1)
Travaux correctifs aux portes-à-faux au 375, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec).
Garantie de soumission: 15 000 \$
Clôture: 2004-11-09 à 15 h à Sherbrooke.

DOSSIER N° 95242000 (2)
Construction d'un entrepôt au 40, rue Don Bosco Sud, Sherbrooke (Québec).
Garantie de soumission: 35 000 \$
Clôture: 2004-10-28 à 15 h à Montréal.

Vente des documents: SÉAO
1 866 669-7326.

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux associations régionales de la construction (projets de construction) et aux adresses suivantes:

(1) Direction régionale Estrie et Montérégie, 200, rue Belvédère Nord, bur. 4.02 Sherbrooke (Québec) J1H 4A9, (819) 820-3193, poste 230.

(2) Bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3^e étage, Montréal (Québec), H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5622.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site
www.siq.gouv.qc.ca



DANSEREAU Gabrielle (David)
1914 - 2004

À Longueuil, le 10 octobre 2004, est décédée madame Gabrielle David, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Conrad Dansereau. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Magnus Poirier
6825, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc
Tél.: 514-727-2804

Heures de visite: MARDI de 15 h à 17 h 30 et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, à partir de 10 h. Une réunion de prières aura lieu à la chapelle du Complexe le mercredi 13 octobre 2004, à 11 h, et de là au Cimetière Repos St-François d'Assise. Madame Dansereau laisse dans le deuil ses enfants: Judith, Daniel et Lina; elle était aussi la mère de feu Manon. Elle quitte aussi ses petits-enfants: Marie-Odile, Pierre-Antoine, Véronique et Michèle; ainsi que ses autres parents et amis.



ST-ONGE Eve

À Weedon, est décédée mademoiselle Eve St-Onge, à l'âge de 13 mois, fille de Ghyslain Duplin et de Annette St-Onge, demeurant à Weedon. Mademoiselle St-Onge repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
260, rue des Érables, Weedon, Qc
Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-2720
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI 14 octobre de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 octobre 2004, à 14 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de Weedon.

Outre ses parents, bébé Eve laisse dans le deuil ses grands-parents: Paulette Beaulieu et Gérard St-Onge; Serge Duplin et Nicole Beaugard; ses arrière-grands-mères: Rita Beaulieu Côté et Anna Fontaine Côté; la fille de Ghyslain: Coppélya; ses oncles et tantes: Stéphane St-Onge (Sophie Audit), Roger St-Onge (Jessica Grenier) et Stéphane Duplin (Geneviève Gosselin); ses cousins: Jordan et Brandon; ainsi que ses autres parents et amis.



FOISY Soeur Victoire, p.m.

À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 8 octobre 2004, est décédée soeur Victoire Foisy, à l'âge de 79 ans, en religion Soeur Bernard-du-Rosaire, demeurant au 1021, rue Conseil à Sherbrooke. Soeur Victoire Foisy repose au:

Salon Funéraire de la communauté de la Présentation de Marie
1021, rue Conseil, Sherbrooke, Qc
Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI 11 octobre 2004 de 16 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Le service religieux sera célébré le mardi 12 octobre 2004, à 13 h 30, en la chapelle de la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie. Outre sa famille religieuse, soeur Victoire Foisy laisse dans le deuil sa soeur: Soeur Françoise Foisy, p.m. (Présentation de Marie); son frère: Michel (Françoise Beauré); sa nièce: Monique (feu Alain); son neveu: Benoît (Hélène); son arrière-neveu: Guillaume; son arrière-nièce: Rosalie; ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et amis.

RODRIGUE Roger
1946 - 2004

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 9 octobre 2004, est décédé monsieur Roger Rodrigue, à l'âge de 58 ans, fils de feu Aimé Rodrigue et de feu Albertine Bédard, demeurant à Dudswell. La famille vous accueillera à:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le mercredi 13 octobre 2004, à 11 h, en la Basilique Cathédrale St-Michel au 130, rue de la Cathédrale à Sherbrooke, et de là au Crématorium Steve L. Elkas.

Monsieur Rodrigue laisse dans le deuil ses trois filles: Lyne Rodrigue (Luc Pénin), Marie-Eve Rodrigue et Céline Rodrigue; sa petite-fille: Sarah-Anne Pénin; ses sœurs: Rollande Rodrigue (Gilles Tétrault), Claudette Rodrigue (Floriant Peck), Marcel Rodrigue (Suzanne Testa), Lisette Rodrigue (Jules Jetté), Nicole Rodrigue (Jean-Guy Lacroix), Richard Rodrigue (Marianne Pomerleau), Francine Rodrigue, Daniel Rodrigue (Manon Hamel); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Huguette Rodrigue.

Respirez dans une paille pendant 60 secondes. C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.

Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.

S.V.P. aidez-nous.

Association québécoise de la fibrose kystique
1 800 363-7711
www.aqfk.qc.ca

Fondation canadienne de la fibrose kystique
1 800 378-2233
www.fibrosekystique.ca

L'AQFK est une association provinciale de la FCFK.

Faire un don planifié

C'est poser une geste qui témoigne de vos convictions philanthropiques tout en permettant de maximiser vos avantages fiscaux.

C'est prendre dès maintenant des dispositions pour supporter financièrement la mission de la Fondation à court, moyen ou long terme.

C'est considérer dans votre décision, non seulement les conséquences charitables de votre geste, mais aussi ses implications financières pour votre situation personnelle et celle de votre famille.

Pour plus d'information, contactez Mme Lucille Grimard (514) 871-1551, poste 227 1 800 567-8563

465, boul. René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H2Z 1A8

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.

Acheminer par e-mail à : redaction@tribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Comprendre et vivre

L'organisme Amour et Paix propose la conférence «Comprendre et vivre l'amour inconditionnel de soi» avec Marjolaine Charbonneau, le 14 octobre, à 19 h 30, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette.

Une dégustation pour Mira

Dans le cadre des activités de levée de fonds au profit de la Fondation Mira, une dégustation vins et fromages aura lieu le 14 octobre. Les billets sont assortis d'un reçu de don de charité. Infos: Sandra (572-7230).

Déjeuner de l'A.R.E.Q.

Le prochain déjeuner du Secteur A est prévu pour le 14 octobre, à 9 h, au restaurant Pacini, rue King Ouest.

Avant que ça explose!

La Maison de la Famille de Sherbrooke invite à participer à un groupe d'échange «Agir avant que ça explose». Comment les couples peuvent-ils améliorer leur communication afin que la relation demeure harmonieuse? Trois rencontres, les jeudis 14, 21 et 28 octobre, de 19 h à 21 h. Infos et inscription: 821-5986.

Radio-Ville-Marie

Radio-Ville-Marie Estrie, organisme sans but lucratif, recherche des dons afin d'améliorer la qualité du son de sa radio. On fait les dons à Radio-Ville-Marie Estrie, 130 rue de la Cathédrale, Sherbrooke (Qc), J1H 4M1. Infos: 566-7734.

Collecte de sang

Héma-Québec informe de la tenue d'une collecte de sang le 15 octobre, de 10 h 30 à 20 h 30, au centre commercial Les Galeries Orford, 1700 rue Sherbrooke, à Magog, avec un objectif de 275 donneurs.

«Bonapace et cie»

Naissance Renaissance Estrie invite les futures mamans et leurs conjoints à venir découvrir l'atelier «Bonapace et cie» et ses méthodes de gestion de la douleur de l'accouchement. Une rencontre par mois selon les inscriptions. Infos: 569-3119.

L'Aféas Marie-Médiatrice

L'Aféas Marie-Médiatrice lance son année «Activité femmes d'ici» le 15 octobre, au sous-sol de l'église, 3025 rue Galt Ouest. À 17 h 30, accueil avec un léger repas d'amitié. À 19 h, échange entre les participantes sur les sujets d'étude, les activités sociales et la formation prévus pour l'année. Infos: 562-5295.

Autonome avec son ordinateur

On a plus de 50 ans et on aimerait être autonome avec son ordinateur. Trois nouveaux cours débiteront sous peu au Centre St-Michel. On doit passer s'inscrire avant le 15 octobre au Centre d'activités des 50 ans et plus de Sercovie, 300 rue du Conseil.

«Les Côteux»

Le Club de vélo «Les Côteux» de Sherbrooke se réunira en assemblée générale le 15 octobre, à 10 h, à la salle du Parc Bureau, rue Walsh.

Deux mini-ateliers

Le Centre des femmes La Parolière propose deux mini-ateliers. L'un portant sur la jalousie, du lundi 18 octobre, de 9 h à 12 h ou du jeudi 21 octobre, de 19 h à 21 h. L'autre portant sur ses émotions (colère, peur, joie...) afin de les mieux vivre, les mardis, du 19 octobre au 9 novembre, de 9 h à 12 h. Dans les deux cas, l'inscription est obligatoire avant le 15 octobre (569-0140).

Souper-salade

Il y aura souper-salade à l'église St-Patrick de Sherbrooke, coin King Ouest et Gordon, le 16 octobre, de 16 h à 18 h 30. Coût des billets/7 \$. Aussi vente de pâtisserie-maison et divers articles d'artisanat. Infos: 569-7974.

Actualités

Une conductrice retrouvée vivante après huit jours

Associated Press
REDMOND, Etat de Washington

Une jeune fille de 17 ans a été retrouvée blessée mais vivante dimanche, dans l'épave de sa voiture accidentée, après avoir été portée disparue pendant huit jours.

Laura Hatch, qui avait été vue pour la dernière fois à une soirée le 2 octobre, a été retrouvée dans sa Toyota, au milieu des arbres, à environ 50 mètres en contrebas de la route, dans la banlieue est de Seattle, ont expliqué les policiers.

Hier, la jeune fille se trouvait dans un état grave à l'hôpital. Elle est soignée pour déshydratation, plusieurs côtes cassées, une jambe brisée, des blessures au visage et un possible caillot sanguin, a précisé la porte parole du centre médical Harborview de Seattle. Laura Hatch a passé huit jours sans eau ni nourriture, blessée dans sa voiture.

«Nous avons peur de ne jamais la retrouver, de ne jamais la récupérer. C'est la meilleure chose qui pouvait arriver, parce qu'il y avait un million de scénarios horribles», a déclaré sa soeur Amy à la chaîne de télévision locale KING.

La police, qui semble exclure toute intention criminelle dans cette affaire, a expliqué ne pas avoir recherché l'adolescente, pensant qu'il s'agissait d'une fugue, même si un bulletin de disparition a été diffusé dans tout l'État.

C'est la mère d'une des amies de la jeune fille qui a retrouvé Laura dimanche. Sha Nohr s'est rendue dans un secteur boisé où 200 volontaires avaient effectué une battue la veille sans succès, expliquant qu'elle avait rêvé de cet endroit et été retournée vérifier avec sa fille.



La voiture de Laura Hatch se trouvait au bas d'un talus où la jeune fille de 17 ans a été retrouvée en vie huit jours après l'accident qui l'avait laissée dans cette fâcheuse position.

Après être grimpée sur une barrière de béton et avoir dégringolé un talus, elle a aperçu au loin ce qui ressemblait à une épave de voiture, et a appelé les secours.

Dimanche soir, une centaine de personnes se sont donc retrouvées pour chanter leur joie et leur soulagement, lors d'une cérémonie qui devait à l'ori-

Près de 50% des Canadiens craignent un attentat

Associated Press
WASHINGTON

Près de la moitié (48 pour cent) des Canadiens craignent que le pays ne soit la cible de terroristes. C'est ce que révèle un sondage Associated Press-Ipsos, qui constate que ces craintes vont croissant. En février dernier, seulement 39 pour cent des Canadiens craignaient que le terrorisme frappe chez eux.

Environ les deux tiers — 67 pour cent — estiment que l'intervention militaire en Irak a accru la menace terroriste à travers le monde. Ils étaient 53 pour cent à le penser en février dernier.

«C'est clair qu'à mesure que la perception selon laquelle il y a une escalade du terrorisme se répand au Canada, par opposition à celle voulant que le terrorisme ne constitue plus une menace ici, l'impression de vulnérabilité personnelle des Canadiens dans le monde s'accroît», commente le vice-président de

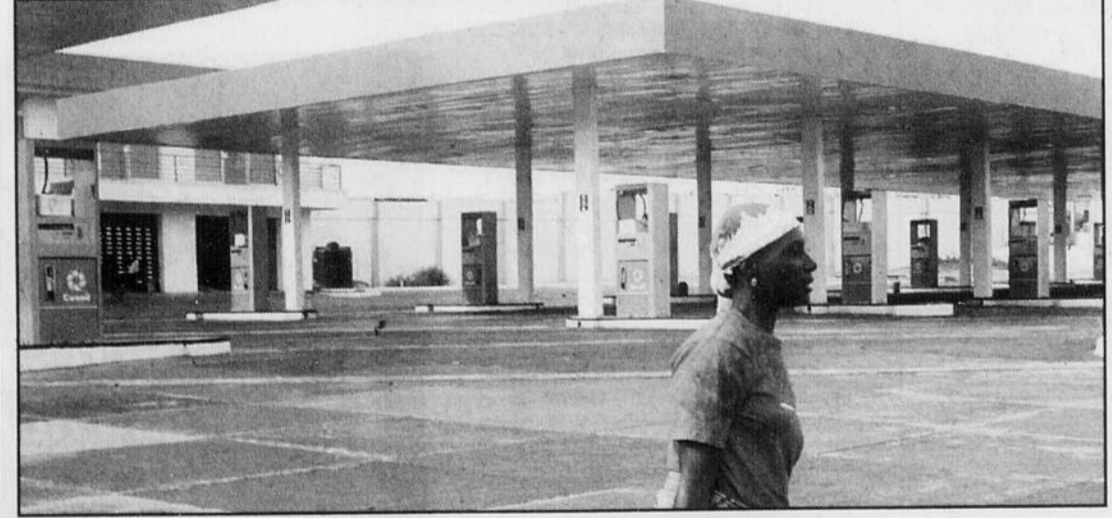
la maison Ipsos-Reid, John Wright.

Malgré cette préoccupation de plus en plus présente, la plupart des Canadiens «se complaisent», en quelque sorte, à croire qu'il est peu probable que le terrorisme frappe près d'eux, indique Wesley Wark, un professeur de relations internationales de l'Université de Toronto.

«Cela s'ajoute à une tendance générale à être sceptique ou opposé à l'intervention américaine en Irak, qui a été renforcée par les révélations relatives aux renseignements erronés sur lesquels cette décision était basée», estime M. Wark.

Le Canada n'a pas envoyé de soldats en appui à la coalition dirigée par les Américains en Irak, mais il a joué un rôle de premier plan dans l'aide à l'Afghanistan, où quelque 5000 militaires canadiens sont déployés.

Les Canadiens sont généralement satisfaits de la façon dont le premier ministre Paul Martin traite la guerre au terrorisme: 60 pour cent ont dit approuver et 32 pour cent, désapprouver.



Un femme non identifiée passe devant une station service fermée à cause d'une grève générale au Nigéria pour protester contre les hausses du prix du carburant.

Une grève au Nigeria pousse le prix du baril de pétrole à 54 \$

Presse Canadienne
WASHINGTON

Le prix du baril de pétrole a atteint hier un nouveau sommet alors qu'une grève générale a paralysé le Nigeria, le plus important exportateur de pétrole de l'Afrique, alimentant les inquiétudes au sujet de l'approvisionnement en cette période de forte demande et de capacité de production réduite.

Les inquiétudes persistent au sujet de l'approvisionnement du pétrole russe alors que le géant Ioukos, qui doit déjà rembourser des milliards de dollars en arriérés d'impôts, a été condamné à des amendes totalisant 1,5 milliard \$.

À New York, le prix du baril de pétrole brut pour livraison en novembre est monté de 33 cents à 53,64 \$, surpassant le record enregistré vendredi. À Londres, le prix du brut de Brent a atteint 50,66 \$, une hausse de 95 cents.

Cependant, si les prix du pétrole sont 80 pour cent supérieurs à ceux d'il y a un an, ils sont encore 26 \$ de moins que le sommet atteint en 1981, en dollar ajusté.

La capacité de production est seulement un pour

cent supérieure à l'approvisionnement quotidien, qui atteint 82 millions de baril. La demande augmente plus rapidement que prévu, particulièrement en Chine et en Inde, ce qui a surpris l'industrie.

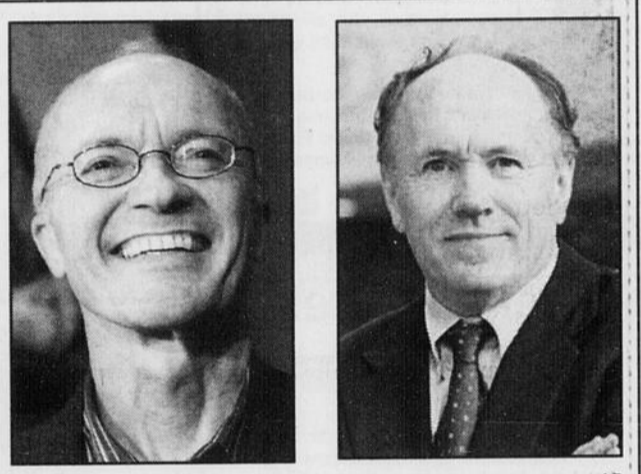
Au Nigeria, une grève générale contre les prix du mazout a presque complètement paralysé Lagos, la métropole commerciale du pays. Des émeutiers ont brisé les pare-brise des véhicules afin d'empêcher les gens de sortir. Les rues étaient vides, seuls les soldats et les policiers y circulaient.

Un porte-parole du groupe Royal Dutch/Shell, qui produit un million de barils par jour au Nigeria, a assuré que la grève, qui doit durer quatre jours, n'avait pas eu d'effet sur la production. «Le mouvement peut s'enfler, nous ne le savons pas encore», a indiqué Ed Silliere, de Energy Merchant Corp.

Le marché surveille attentivement la lente reprise de la production du golfe du Mexique, où 17 millions de baril ont été perdus après le passage de l'ouragan Ivan dans la région.

La production de gaz naturel dans la région est de 1,8 milliard de pieds cubes par jour, 14 pour cent de moins que les niveaux atteints avant l'ouragan.

«C'est un très, très lent processus pour revenir à la normale», a dit Agbeli Ameko, de la firme Enercast.com.



Finn E. Kydland AP Edward Prescott AP

Un Norvégien et un Américain sont lauréats du prix Nobel d'économie

Associated Press
STOCKHOLM

Le prix Nobel d'économie a été attribué hier au Norvégien Finn Kydland et à l'Américain Edward Prescott pour leurs travaux sur les forces à l'oeuvre dans les fluctuations des cycles économiques et la conception des politiques économiques.

Kydland, 60 ans, et Prescott, 63 ans, ont apporté une contribution fondamentale dans ces deux domaines, non seulement du point de vue de l'analyse macro-économique mais aussi pour la pratique de la politique monétaire et fiscale dans de nombreux pays, souligne l'Académie royale des sciences de Suède. Leur travail a également montré comment la masse monétaire pouvait affecter le commerce international.

Les deux hommes sont récompensés pour «leurs contributions à la macro-économie dynamique: la cohérence du temps dans la politique économique et les forces motrices derrière les cycles», précise l'Académie.

«C'est fantastique, surtout parce que c'est la plus haute distinction que je peux recevoir en tant qu'économiste. Le Comité Nobel a dû voir quelque chose de valable dans mon travail», a déclaré Kydland, troisième Norvégien à remporter le prix.

Kydland enseigne aux États-Unis dans les universités de Carnegie Mellon à Pittsburgh et de Californie à Santa Barbara. De son côté, Prescott, cinquième Américain couronné par le Nobel d'économie depuis 2000, est professeur à l'université d'Arizona et siège à la Réserve fédérale à Minneapolis.

L'Américain Robert Engle et le Britannique Clive Granger avaient été distingués l'an dernier pour avoir mis au point des outils statistiques améliorant les prévisions de la croissance, des taux d'intérêt et des prix des actions.

Le prix d'économie clôt la saison des Nobel. Il est le seul à ne pas avoir été fondé par Alfred Nobel, l'inventeur de la dynamite. Il a été créé en 1968 par la banque centrale suédoise, alors que les autres prix ont commencé à être décernés en 1901.

L'ensemble des prix Nobel, qui sont assortis chacun d'un chèque de 10 millions de couronnes suédoises (1 million d'euros), seront remis le 10 décembre à Stockholm, à l'exception du Nobel de la paix qui sera décerné à Oslo à l'écologiste kenyan Wangari Maathai.

0-0-0
Sur Internet : <http://www.nobelprize.org>

La CSN demande à Québec de renoncer à diminuer les impôts

Presse Canadienne
MONTREAL

Le Forum des générations, mis sur pied par le gouvernement Charest pour discuter des changements démographiques et des finances de la province, débute aujourd'hui sur fond de manifestation. Mais déjà hier, la CSN exhortait Québec à ne pas faire de ce rendez-vous de trois jours une «table de négociations du secteur public».

En fait, a estimé la présidente de la Confédération des syndicats nationaux, Claudette Carboneau, qui boycotte le Forum en disant déplorer un manque de clarté dans les objectifs recherchés, Québec devrait plutôt profiter des prochains jours pour laisser tomber son projet de réductions d'impôts d'environ un milliard.



Claudette Carboneau

«Il apparaît totalement irréaliste et incohérent de procéder à des baisses d'impôts alors que les besoins de la population sont criants, dans la santé et dans d'autres missions de l'État, a dit Mme Carboneau. Le gouvernement Charest tente de laisser miroiter des baisses d'impôts tout en se rabattant sur des tarifications, comme pour les garderies, les médicaments, le transport en commun et l'électricité.»

Péréquation

Le projet de baisses d'impôts pourrait même affaiblir la position du Québec à la conférence fédérale-provinciale du 26 octobre, a-t-elle dit, car Ottawa serait moins enclin à augmenter les paiements de péréquation si Québec s'estimait en position de réduire ses impôts. La CSN dit toutefois ne pas fermer complètement la porte à des hausses de prélèvements, pour financer la santé par exemple, mais que cela ne pourrait se faire qu'à certaines conditions et en essayant de «donner accès, à tous, à des services de qualité qui freinent l'érosion et le glissement vers un système à deux vitesses».

Mme Carboneau a par ailleurs vivement réagi aux propos de la ministre de la Culture, Line Beauchamp, publiés vendredi. Cette dernière, coprésidente du Forum, avait indiqué que le gouvernement avait en effet des responsabilités, mais que les participants à la réunion devraient quant à eux s'engager à «poser des gestes» pour réduire la pression sur les finances publiques.

«Elle fait référence aux négociations du secteur public. C'est sa façon de dire, implicitement, que les salariés devraient modérer leurs revendications (...) Or, le secteur public accuse un retard de près de 10 pour cent par rapport aux autres travailleurs québécois», a affirmé Mme Carboneau.

Les secteurs public et parapublic, dont les conventions ont pris fin le 30 juin 2003, demandaient l'hiver dernier des augmentations salariales de 12,5 pour cent sur trois ans.

La CSN n'est pas la seule organisation à boycotter le Forum à Saint-Augustin-de-Desmaures, près de Québec, la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) ayant fait la même chose en disant y voir un exercice de relations publiques. La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) a toutefois confirmé sa participation.

Quel que soit leur degré d'implication, les syndicats marcheront d'un même pas lors d'une manifestation, mardi après-midi, en marge du Forum, organisée par le Réseau de Vigilance qui regroupe une soixantaine d'organismes communautaires, syndicaux et d'étudiants.



Des enquêteurs examinent ce qui reste d'un petit avion qui s'est écrasé hier matin, à Saint-Roch-de-l'Achigan. Les deux occupants de l'appareil ont été tués. L'avion semble avoir pris feu avant de s'écraser.

Un petit avion s'écrase: 2 morts

Sara Champagne
ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Difficile d'expliquer ce qui a entraîné l'écrasement d'un petit avion, hier matin, à Saint-Roch-de-l'Achigan, dans la région de Lanaudière. L'accident s'est produit vers 9h40 près du

ruisseau des Anges. Les deux personnes qui se trouvaient à bord, deux hommes dont un dans la cinquantaine, sont mortes quelques secondes seulement après avoir percuté le sol.

Hier après-midi, des enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports étaient toujours sur place pour reconstituer les événements. Il ne restait que quelques morceaux de la carlingue qui

a pris feu en s'écrasant au sol. Les premières constatations laissent croire qu'il s'agirait d'un avion de type ultraléger.

Selon un dirigeant de l'école de pilotage de l'aéroport de Mascouche, Rémy Cusach, les conditions de vol étaient idéales hier matin. «Le plafond était bas et les vents étaient faibles. C'est probablement un bris mécanique», a-t-il avancé.

L'appareil qui s'est écrasé dans un champ non loin d'une ferme, n'a heureusement pas touché de résidence. «Mais il s'en est fallu de peu», a lancé Micheline Gagnon, chez qui l'appareil s'est écrasé. «L'avion est tombé à une dizaine de pieds de ma maison et à quelques pieds seulement d'un réservoir de propane servant à chauffer mon garage», a-t-elle ajouté. (La Presse)

Legault veut des changements au sein du PQ

Presse Canadienne
MONTREAL

Le temps n'est certes pas au beau fixe au Parti québécois. À son tour, l'ancien ministre de l'Éducation François Legault lance un cri du coeur et affirme que le Parti québécois doit changer.

«On voit tout le cynisme qu'on a à l'égard des politiciens, mais en particulier à l'égard du Parti québécois et je pense

qu'il faut admettre qu'on a fait certaines erreurs», affirme le député péquiste de Rousseau dans une lettre qui doit être publiée aujourd'hui dans les quotidiens.

«Si on veut sauver le parti, c'est important d'aborder la souveraineté d'une nouvelle façon, de partir des préoccupations du monde ordinaire, d'être capable de dire, monsieur, madame qui est inquiet de la santé, de l'éducation de ses enfants, est-ce qu'on a des solutions? Est-ce que la souveraineté, c'est une solution? Donc, de présenter la souveraineté

pour l'éducation, la souveraineté pour la santé... Plus terre à terre, plus concret», poursuit M. Legault.

L'ancien ministre de l'Éducation estime qu'il faut avoir la volonté, le courage et la détermination de se moderniser; autrement, le parti pourrait être condamné à demeurer à jamais dans l'opposition.

«J'ai fait la tournée du Québec. Quand on arrive dans des régions comme à Québec, à Chaudière-Appalaches, en Mauricie, on voit que la population ne

fait plus confiance au Parti québécois, ne veut plus entendre parler de notre projet.»

M. Legault donne toujours son appui au chef péquiste Bernard Landry, mais le parti doit se moderniser, insiste-t-il.

«Si on veut être capable de gagner dans deux ou trois ans, si on veut être capable d'avoir plus que 50 pour cent de la population qui appuie notre projet de souveraineté, il faut passer par une modernisation, c'est primordial selon moi. Ça fera mal, mais c'est nécessaire.»

Me Rancourt cautionné par la Cour suprême



Pierre Saint-Jacques
pierre.saint-jacques@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«La Cour suprême du Canada a élaboré des règles permettant à un cabinet de professionnels de continuer à représenter un client malgré un conflit d'intérêts. Les cas de conflit peuvent varier à l'infini. Il sera parfois possible de concilier les divers intérêts en cause, dont le libre choix de l'avocat. Une simple divulgation, suivie d'une renonciation ou confirmation, sera parfois suffisante lorsque seul l'intérêt des parties est en jeu.»

Rappelons qu'il y a quelques semaines la Cour suprême du Canada rejetait le pourvoi de Rita Côté qui poursuivait en dommages et intérêts le criminaliste Jean-Pierre Rancourt, lui reprochant des manquements à ses devoirs de conseil et de loyauté.

Le plus haut tribunal du pays confirmait que l'avocat sherbrookois avait agi avec professionnalisme dans le dossier de Mme Côté. On connaissait la décision de la Cour suprême, mais seulement oralement. Le jugement écrit est maintenant chose faite et permet de suivre le raisonnement de la Cour suprême dans cette affaire particulière.

En février 1990, trois accusations criminelles sont portées contre Rita Côté. Elle consulte Me Rancourt qui accepte de la représenter. Les accusations sont liées à l'incendie du dépanneur L'Accommodation du Nord, un établissement commercial propriété de l'appelante Les Entreprises Générales Rimo, dont Mme Côté est l'âme dirigeante.

Un employé de Rimo déclare avoir mis le feu à la demande de Mme Côté. Également accusé, cet employé est représenté par l'associé de Me Rancourt. À la suite d'un procès devant un jury, Côté est trouvée coupable. Elle se pourvoit. Rancourt cesse d'occuper. La Cour d'appel ordonne un nouveau procès au terme duquel Côté est acquittée.

Devoir général de conseil

La Cour suprême indique dans sa décision que la Cour d'appel a eu raison de préciser que le contenu obligationnel de la relation avec un avocat n'est pas nécessairement limité à l'objet du mandat. Certaines obligations découlent du devoir général de conseil. S'il est évident que l'avocat ne doit pas entreprendre l'exécution d'un mandat pour lequel il n'est pas suffisamment préparé, il demeure qu'il doit exposer à son client la nature et la portée du problème qui, à son avis, ressort de l'ensemble des faits qui sont portés à sa connaissance.

«Or, en l'espèce, Côté a retenu les services de Rancourt pour la défendre relativement à trois accusations criminelles.

Il s'agissait là de l'objet du mandat. Selon la constatation de fait du juge de la Cour supérieure, lorsque Côté l'a questionné sur l'aspect civil du problème, Rancourt a refusé de lui donner des conseils parce qu'il ne s'estimait pas qualifié en cette matière. Il lui a conseillé de consulter un civiliste. Côté ne peut donc pas invoquer le manquement au devoir général de conseil», a conclu la Cour suprême.

Devoir de loyauté

Mme Côté prétend que le contrat de service est frappé de nullité absolue parce que Rancourt a contrevenu à la Loi sur le Barreau en tolérant que son associé représente un coaccusé ayant des intérêts opposés. Elle prétend aussi qu'il l'a induite en erreur au sujet du conflit d'intérêts et qu'elle ne peut y avoir consenti.

«Le droit régissant les conflits d'intérêts, souligne la Cour suprême, requiert une analyse plus nuancée. Les intérêts en conflit peuvent toucher soit l'ordre public général, soit l'ordre public de protection. La nature de l'intérêt en jeu influencera les conclusions susceptibles d'être prononcées par le tribunal. Tout manquement à l'obligation de loyauté ne donnera pas droit automatiquement à l'annulation du contrat, au remboursement des honoraires professionnels ou à des dommages-intérêts.»

La Cour suprême note que Rancourt et son associé partageaient les mêmes bureaux, la même réceptionniste, la même secrétaire, le même domaine d'activité. Par ailleurs, sauf le cas exceptionnel où conjointement avec l'un d'eux, Rancourt ne partageait pas ses dossiers avec ses associés. Selon ses dires, jamais il ne jouait dans leurs dossiers et jamais ils ne jouaient dans les siens. Si l'implication de Côté prenait sa source dans le témoignage du coaccusé et celui-ci avait des intérêts nettement opposés, l'associé n'a pas été mêlé à la préparation du coaccusé pour le procès de Côté. De plus Rancourt a offert à Côté de demander à son associé de se retirer

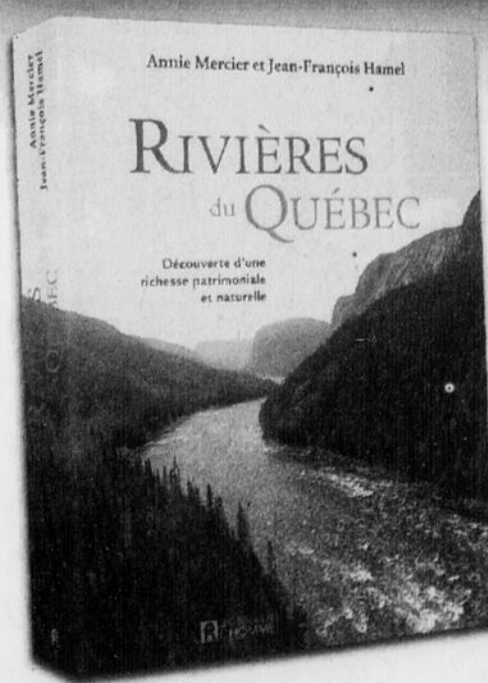
du dossier. La situation aurait dû être évitée, mais le dossier ne révèle pas que Rancourt était dans l'impossibilité de représenter avec efficacité Côté.

«Au vu de ces faits, il y a lieu de conclure que l'intérêt en jeu ne s'élevait pas au-dessus de celui des parties elles-mêmes. Le conflit d'intérêts n'était pas susceptible de frapper de nullité absolue le contrat de service intervenu entre Côté

et Rancourt.» Selon le dossier, relève la Cour suprême, le contrat intervenu entre Rancourt et Côté aurait été conclu avant celui liant le coaccusé et son associé. Il ne peut s'agir d'un cas de nullité lors de la formation initiale du contrat.

«Compte tenu des conclusions de la Cour supérieure, il n'est pas nécessaire que notre Cour qualifie formellement le conflit», a conclu la Cour suprême.

Grâce à LaTribune



20 personnes chanceuses recevront ce livre

Passionnés par le photoreportage, les auteurs ont survolé et analysé onze des plus remarquables rivières du Québec pour nous offrir leur portrait historique, physique et biologique.

LES ÉDITIONS DE L'HOMME

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

«CONCOURS RIVIÈRES DU QUÉBEC»
1950, RUE ROY,
SHERBROOKE, QUÉBEC, J1K 2X8

LaTribune

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Tél. : rés. _____ bur. _____

Nommez trois chroniqueurs de LaTribune : _____

TIRAGE LE 22 OCTOBRE 2004 À 11 H

la Baie Rectificatif

Cahier publicitaire Solde d'articles Henckels (9-1A). Page 38. L'offre « Achetez-en un, le 2e est gratuit » concernant les collants opaques prend fin le 7 octobre.

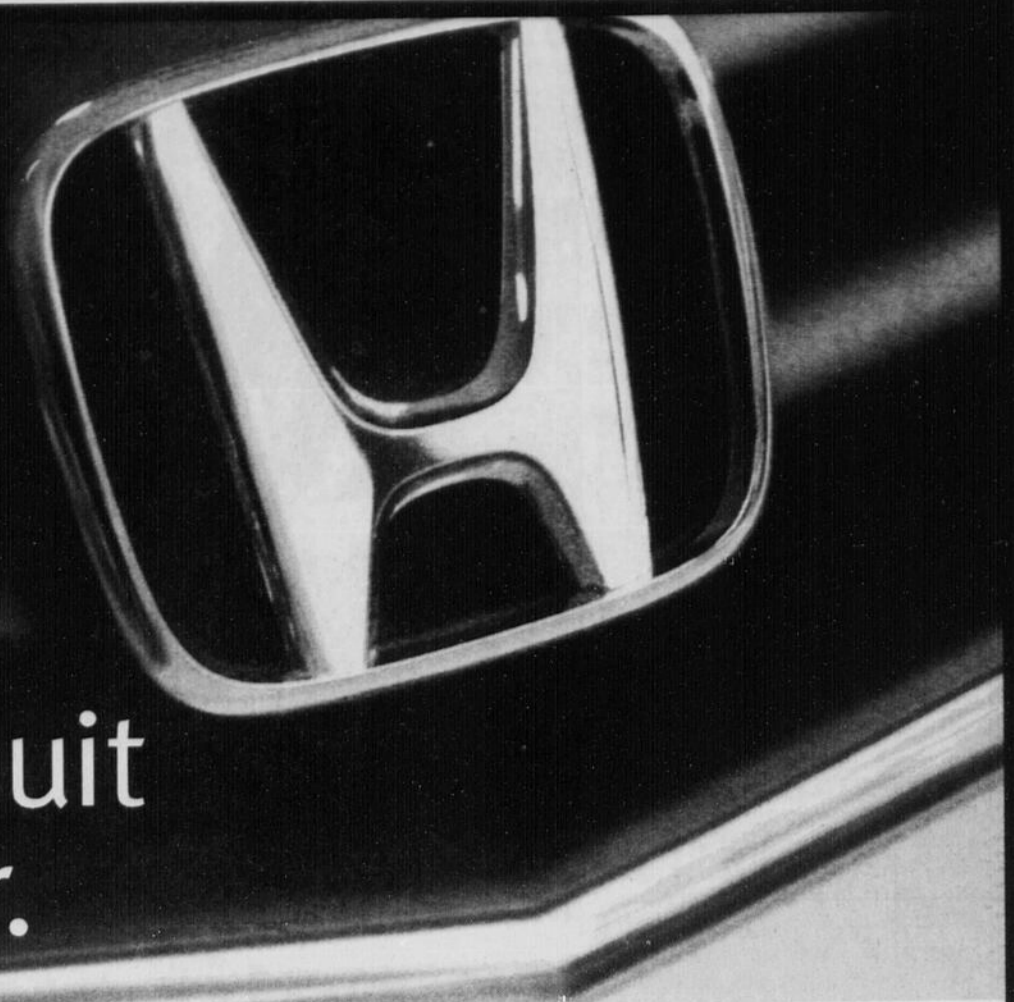
Cahier publicitaire Magasinez en grand (9-1W). Page 6. La photo des gants Mantles en cuir est incorrecte.

Cahier publicitaire Solde du mitan saisonnier (9-2A). Page 8. La photo des dessous galbants est incorrecte.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs.

133956

111723



Pas besoin d'être huit pour venir l'essayer.

Invitation

Venez faire l'essai de la nouvelle Odyssey 2005
durant la semaine du 11 octobre chez votre
concessionnaire Honda.



Odyssey EX
illustrée

La nouvelle Odyssey 2005

À partir de

32 700 \$*

Repensée de A à Z

- Moteur VTEC^{MC} 3,5 L de 255 chevaux
- 7 passagers
- Carrosserie monocoque – structure ACE^{MC}
- Rideaux gonflables latéraux à l'avant, au centre et à l'arrière avec capteurs de renversement
- Assistance à la stabilité du véhicule (VSA) avec traction asservie
- Système d'entrée sans clé

Disponible sur le tout nouveau modèle Touring

- Technologie VCM^{MC} favorisant l'économie d'essence
- Système de navigation bilingue à reconnaissance vocale
- Caméra de recul
- Hayon électrique
- Toit ouvrant électrique



**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

Les offres sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *P.D.S.F. de l'Odyssey LX 2005 automatique 5 vitesses (modèle RL3825E) neuve. Transport, préparation, frais de publication, taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. *Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 \$ sur certains modèles.